***Сопровождение к десятинам:* *09.17.23 Sunday 12:00 рм***

***An accompaniment to tithes:***

Об Иосифе сказал: да благословит Господь землю его вожделенными дарами неба, росою и дарами бездны, лежащей внизу, вожделенными плодами от солнца и вожделенными произведениями луны,

Превосходнейшими произведениями гор древних и вожделенными дарами холмов вечных, и вожделенными дарами земли и того, что наполняет ее; благословение Явившегося в терновом кусте да приидет на главу Иосифа и на темя наилучшего из братьев своих;

**Крепость его как первородного тельца**, и роги его, как роги буйвола; ими избодет он народы все до пределов земли: это тьмы Ефремовы, это тысячи Манассиины (Вт.33:13-17).

***And of Joseph he said: "Blessed of the LORD is his land, With the precious things of heaven, with the dew, And the deep lying beneath, With the precious fruits of the sun, With the precious produce of the months,***

***With the best things of the ancient mountains, With the precious things of the everlasting hills, With the precious things of the earth and its fullness, And the favor of Him who dwelt in the bush. Let the blessing come 'on the head of Joseph, And on the crown of the head of him who was separate from his brothers.'***

***His glory is like a firstborn bull, And his horns like the horns of the wild ox; Together with them He shall push the peoples To the ends of the earth; They are the ten thousands of Ephraim, And they are the thousands of Manasseh." (Deuteronomy 33:13-17).***

Обратим наше внимание, на награду, которая содержится в Первородстве Христа, представленного нам в имени Иосифа и, которая является нашим наследием во Христе Иисусе. Это:

***Let us focus our attention to the reward that is contained in the Birthright of Christ, which is presented to us in the name of Joseph which is our inheritance in Christ Jesus.***

**1.** Образ, вожделенных даров неба.

**2.** Образ, росы.

**3.** Образ, даров бездны, лежащей внизу.

**4.** Образ, вожделенных плодов от солнца.

**5.** Образ, вожделенных произведений луны.

**6.** Образ, превосходнейших произведений гор древних.

**7.** Образ, вожделенных даров холмов вечных.

**8.** Образ, вожделенных даров земли.

**9.** Образ, благословений Явившегося в терновом кусте.

***1. Image of the gifts from heaven.***

***2. Image of dew***

***3. Image of the gifts of the deep lying beneath.***

***4. Image of the precious fruits of the sun.***

***5. Image of the precious produce of the moon.***

***6. Image of the best things of the ancient mountains.***

***7. Image of the precious gifts of the everlasting hills.***

***8. Image of the precious things of the earth and its fulness.***

***9. Image of the blessings of the One Who appeared in the burning bush.***

**1. Составляющая** награды, принадлежащая Христу, в имени «Иосифа» – это образ вожделенных даров неба.

***1. The component of the reward that belongs to Christ in the name “Joseph” – is the image of the precious gifts of heaven.***

**Вожделенные дары неба**, о которых здесь идёт речь, находятся, не в сфере видимого неба. А, в измерении неба невидимого, по образцу которого, было создано небо видимое.

***The precious gifts of heaven are found not in the sphere of the visible heaven. But rather, in the sphere of the invisible heaven, the image according to which the visible heaven was created.***

Нам известно, что в Писании, существуют три невидимых измерения невидимого неба, которые, преследуют одну цель, но выполняют разные роли.

***We know that in Scripture there exist three invisible dimensions of the invisible heaven which pursue one goal but fulfill different roles.***

Ибо так говорит Высокий и Превознесенный, вечно Живущий, - Святый имя Его: Я живу на высоте небес и во святилище, и также с сокрушенными и смиренными духом, чтобы оживлять дух смиренных и оживлять сердца сокрушенных (Ис.57:15).

***For thus says the High and Lofty One Who inhabits eternity, whose name is Holy: "I dwell in the high and holy place, With him who has a contrite and humble spirit, To revive the spirit of the humble, And to revive the heart of the contrite ones. (Isaiah 57:15).***

**Образом вожделенных даров неба**, в Писании – является дождь, из облаков и туч, ниспосылаемый Богом, для наказания, для благоволения или помилования.

***The image of the precious gifts of Heaven in Scripture – is rain out of the clouds that are sent by God for punishment, blessing, or mercy.***

Также влагою Он наполняет тучи, и облака сыплют свет Его, и они направляются по намерениям Его, чтоб исполнить то, что Он повелит им на лице обитаемой земли. Он повелевает им идти или для наказания, или в благоволение, или для помилования

(Иов.37:11-13).

***Also with moisture He saturates the thick clouds; He scatters His bright clouds. And they swirl about, being turned by His guidance, That they may do whatever He commands them On the face of the whole earth. He causes it to come, Whether for correction, Or for His land, Or for mercy. (Job 37:11-13).***

**Под облаками и тучами**, которые содержат в себе вожделенные дары неба, в предмете дождя и света – подразумевается избранный Богом остаток или человек, причастный к этому остатку, чтобы утверждать правду Божию, в Его неотвратимом правосудии.

***Under the image of clouds that contain in themselves the precious gifts of heaven in the image of rain and light – is God’s chosen remnant or a person partaking to this remnant, to affirm the righteousness of God in His irrefutable justice.***

Он (Соломон) сойдет, как дождь на скошенный луг, как капли, орошающие землю; во дни его процветет праведник, и будет обилие мира, доколе не престанет луна; (Пс.71:6).

***He shall come down like rain upon the grass before mowing, Like showers that water the earth. In His days the righteous shall flourish, And abundance of peace, Until the moon is no more. (Psalms 72:6-7).***

**Носители вожделенных даров неба** – выступают в роли ходатая пред Богом, за землю и море, для которых они являются пеленами.

***The carriers of the precious gifts of heaven – step into the role of intercessors before God for the earth and sea.***

Он покрывает небо облаками, приготовляет для земли дождь, произращает на горах траву; дает скоту пищу его и птенцам ворона, взывающим к Нему (Пс.146:8,9).

***Who covers the heavens with clouds, Who prepares rain for the earth, Who makes grass to grow on the mountains. He gives to the beast its food, And to the young ravens that cry. (Psalms 147:8-9).***

**Вожделенные дары неба**, о которых здесь идёт речь – это на самом деле, награда за выполнение и сохранение самого себя, в границах заповедей Господних.

***The precious gifts of heaven that this is referring to – is in fact, the rewarding for fulfilling and keeping oneself in the boundaries of the Lord’s commandments.***

И цена, выполнения и сохранения самого себя в границах заповедей Господних – всегда и однозначно, связана с великим противостоянием, против организованных сил тьмы.

***And the price for fulfilling and keeping oneself in the boundaries of the Lord’s commandments is always tied to great resistance against the organized powers of darkness.***

И, в этом противостоянии – мы призваны отстоять интересы заповедей Господних. Только тогда, у Бога появится возможность, благословить нас, вожделенными дарами неба.

***And in this resistance we are called to protect the interests of the commandments of the Lord. Only then will God receive the opportunity to bless us with the precious gifts from heaven.***

Откроет тебе Господь добрую сокровищницу Свою, небо, чтоб оно давало дождь земле твоей во время свое, и чтобы благословлять все дела рук твоих: и будешь давать взаймы многим народам, а сам не будешь брать взаймы (Вт.28:12).

***The LORD will open to you His good treasure, the heavens, to give the rain to your land in its season, and to bless all the work of your hand. You shall lend to many nations, but you shall not borrow. (Deuteronomy 28:12).***